

## سُورَةُ الْمُرْسَلَاتِ (مَكِّيَّة)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالْمُرْسَلَاتِ عُرْفًا ﴿١﴾ سویند بهو فریشتانهی بهکاری چاک و دروست و فرمانبردار بی ههلهستن یهك لهدوای یهك. فَالْعَصْفِ عَصْفًا ﴿٢﴾ ههروهه ئهوانهی كه بهگورج و گوئی و خیرای فرمانهكانی خوا بهجی دههینن، یاخود بهو بایانهی ههلهكهه و شارو دیهاتی خوانهناسان كول دهكهه. وَالنَّشْرِ نَشْرًا ﴿٣﴾ بهو فریشتانهش كه ههور بلاو دهكههوه، یاخود ههموو شتیکی كو بلاوه پی دهكهه. فَالْفِرْقَتِ فَرْقًا ﴿٤﴾ بهوانهش كه حهق و ناحهق لیک جیادهكههوه. فَالْمُلْقِيَتِ ذِكْرًا ﴿٥﴾ بهو فریشتانهش كه پهیامی خوا دهكههیهن بهخهلكی و له خزمهتی جوهرهئیلدا قورئانیان دهكههیا. عَذْرًا أَوْ نَذْرًا ﴿٦﴾ بو ئهوهی بهلگه بخهه دهست ئیمانداران، نهفامانیش بیداركههوه. إِنَّمَا تُوعَدُونَ لَوَقْعٍ ﴿٧﴾ بهراستی ئهم بهئین و وادهی پیتان دهدریت ههر پیش دیت. فَإِذَا التَّجُومُ طُمِسَتْ ﴿٨﴾ جا كاتیک دیت ئهستیړهكان روناکیان نامینیت. وَإِذَا السَّمَاءُ فُرِجَتْ ﴿٩﴾ ئاسمانیش لهت دهیت و لیک دهترایت. جا كاتیک دیت ئهستیړهكان روناکیان نامینیت. وَإِذَا الْجِبَالُ نُسِفَتْ ﴿١٠﴾ كاتیک كیههكان ههلهكهه نرین و لهجی خویان نامین و وردوخاش دهه. وَإِذَا الرُّسُلُ أُقِيتَتْ ﴿١١﴾ ههروهه كاتیک دیت پیغهمبهران كات و شوینی دیاری كراویان بو دادهدریت (پرووبهپروی قهومهكانیان دهكرینهوه). لِأَيِّ يَوْمٍ أُجِّلَتْ ﴿١٢﴾ ئاخو دهزان خهلكینه لیپرسینهوه بو چ رۆژیک دواخواه؟! لِيَوْمِ الْفَصْلِ ﴿١٣﴾ ییگومان بو رۆژی جیاكردنهوهو دادگایهکی رهوا. وَمَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمُ الْفَصْلِ ﴿١٤﴾ جا تو چووزانی رۆژی جیاكردنهوهو دادگای چ رۆژیکی سهخت و دژواره. وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ﴿١٥﴾ هاوارو ئاهو ناله لهو رۆژهدا بو ئهوانهی كه پروایان به پیغهمبهران و قیامهت و لیپرسینهوه نهبوو. أَلَمْ نُهْلِكِ الْأَوَّلِينَ ﴿١٦﴾ باشه، ئهوه نابین چۆن پیشینانمان لهناو بردووه؟ ثُمَّ نَتَّبِعُهُمُ الْآخِرِينَ ﴿١٧﴾ پاشان دواینهكانیش بهشویناندا لهناو دههین. كَذَلِكَ نَفْعَلُ بِالْمُجْرِمِينَ ﴿١٨﴾ ههر بهو شیوهیهش دهكههین لهگهل تاوانباراندا. وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ﴿١٩﴾ سهیری ئایهتی ١٥ بكه. أَلَمْ نَخْلُقْكُمْ مِّنْ مَّاءٍ مَّهِينٍ ﴿٢٠﴾ ئهی ئهوه بو سهرنج نادهن، ئایا ئیوهمان له ئاوکی بی نرخ دروست نهكردووه؟! فَجَعَلْنَاهُ فِي قَرَارٍ مَّكِينٍ ﴿٢١﴾ ئینجا له جی میحهكم و قایدا

نوتفه مان دانه ناوه؟! **إِلَى قَدَرٍ مَّعْلُومٍ** ﴿٢٢﴾ بۆ ماوه يه کی دیاریکراو؟! **فَقَدَرْنَا فَنِعْمَ الْقَدِيرُونَ** ﴿٢٣﴾ ئینجا ئیمه  
 دهسه لاتدار بووین به سهر ئه واند، ئای چ دهسه لاتداریکی چاکین. **وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ** ﴿٢٤﴾ سهیری ئایه تی  
 ۱۵ بکه. **أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ كِفَاتًا** ﴿٢٥﴾ ئایا ئیمه زهویمان نه کردوو به هوکاری کو کردنه وه. **أَحْيَاءَ وَأَمْوَاتًا** ﴿٢٦﴾ بۆ  
 زیندوو و مردوو و. **وَجَعَلْنَا فِيهَا رَاسِي شِمَخَاتٍ وَأَسْقَيْنَكُم مَّاءً فُرَاتًا** ﴿٢٧﴾ ههروه ها له سهر گوی  
 زهوی کیوی لوتکه بلنتمان دامه زراندوو و ئای سازگارمان پیشکesh نه کردوو بۆ خواردنه وه؟! **وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ  
 لِلْمُكَذِّبِينَ** ﴿٢٨﴾ سهیری ئایه تی ۱۵ بکه. **أَنْطَلِقُوا إِلَى مَا كُنْتُمْ بِهِ تُكَذِّبُونَ** ﴿٢٩﴾ دهی که واته ئهی  
 خوانه ناسان ههستن و راکهن بۆ ئه شوینهی پرواتان پیی نه بو به دروتان دهزانی. **أَنْطَلِقُوا إِلَى ظِلِّ ذِي ثَلْثِ  
 شَعَبٍ** ﴿٣٠﴾ راکهن؛ ده رچن بۆ سیبه ری ئه دوو که له سی برکه یه. **لَا ظَلِيلٍ وَلَا يُغْنِي مِنَ الْلَّهَبِ** ﴿٣١﴾ نه  
 سیبه ره (تا له سایهیدا بجه ویته وه) نه له بلیسهی ئاگری دوزهخ ده تانپاریزیت. **إِنَّهَا تَرْمِي بِشَرَرٍ كَالْقَصْرِ** ﴿٣٢﴾  
 به راستی ئه و ئاگره بلیسه یه که فری ده دات وه که کوشک و ته لاریکی که وره، مه زنه. **كَأَنَّهُ جِمَلَتٌ صَفَرٌ** ﴿٣٣﴾  
 هه ره و کو و شتری زهردی مه یله و رهش ده نویئت. **وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ** ﴿٣٤﴾ سهیری ئایه تی ۱۵ بکه. **هَذَا  
 يَوْمٌ لَا يَنْطِقُونَ** ﴿٣٥﴾ ئه مپرو ئیتر ئه و روزه یه که قسه یان نه ماوه و ورته یان لی نایه ت. **وَلَا يُؤْذَنُ لَهُمْ  
 فَيَعْتَذِرُونَ** ﴿٣٦﴾ موله تیش نادرین پاکانه بکه ن. **وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ** ﴿٣٧﴾ سهیری ئایه تی ۱۵ بکه. **هَذَا يَوْمٌ  
 الْفَصْلِ جَمَعْنَاكُمْ وَالْأَوَّلِينَ** ﴿٣٨﴾ ئه مه ئیتر رپوژی جیا کردنه وه یه، ئیوه مان له گه ل هه موو نه وه کانی پیشوودا  
 کو کردوته وه. **فَإِنْ كَانَ لَكُمْ كَيْدٌ فَكِيدُوا** ﴿٣٩﴾ جا ئه گهر ده توان نه خشه یه که، فیلیک ئه نجام بدن دژی من  
 ئه نجامی بدن. **وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ** ﴿٤٠﴾ سهیری ئایه تی ۱۵ بکه. **إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي ظِلِّ وَعُيُونٍ** ﴿٤١﴾  
 له ولاشه وه به راستی دیندارو پاریزکاران، وان له ژیر سیبه ردا، له پال کانیوو تافکه کاند. **وَفَوَكِهَ مِمَّا يَشْتَهُونَ**  
 ﴿٤٢﴾ له هه ره جو ره میوه یه که ئاره زووی بکه ن بویان ئاماده یه و پیشکeshیان ده کریت. **كُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا  
 بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ** ﴿٤٣﴾ پییان ده وتریت بخون و بخونه وه، نوشتان بیت له پاداشتی ئه و کارو کرده وه چاکانه دا که  
 ئه نجامتان ده دا. **إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ** ﴿٤٤﴾ بیگومان ئیمه ئا به و شیوه یه پاداشتی چاکه خوازان  
 ده ده یه وه. **وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ** ﴿٤٥﴾ سهیری ئایه تی ۱۵ بکه. **كُلُوا وَتَمَتَّعُوا قَلِيلًا إِنَّكُمْ مُّجْرِمُونَ** ﴿٤٦﴾

ئىۋەش ئەي خوانەناسان، لە دنيادا بھۆن و كەمىك رابوڧرن، بەرەستى ئىۋە تاوانبارو تاوانكارن. **وَيْلُ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ** ﴿٤٧﴾ سەيرى ئايەتى ١٥ بکە. **وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ ارْكَعُوا لَا يَرْكَعُونَ** ﴿٤٨﴾ خۆ ئەگەر پييان بوتریت، كرنوش بەرن و ملكەچ و فەرنەردارى خوابن، ئەوانە كرنوش نابەن و ملكەچ نابن. **وَيْلُ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ** ﴿٤٩﴾ سەيرى ئايەتى ١٥ بکە. **فَبِأَيِّ حَدِيثٍ بَعْدَهُ يُؤْمِنُونَ** ﴿٥٠﴾ باشە ئەو دلرەقانه، ئەگەر بەم قورئانه باوەر ناکەن، بە چ گوشتاريكى تر دەكەن و ئيمان دەهينن؟!.....